

시온의 소식(Announcements)

1. 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다!

Delighted and Thankful for worshipping Father God together!

2. 시온공동체를 위해 계속 기도합니다! Let's continue to pray for our community!

연약한 분들의 회복과 강함을 위하여 For restoration and strength of the weak.

김중근 성도, 박정식 집사, 최선자, 최상배, 이체선 권사 Mr. Kim, Deaconess Park, Encouragers Choe, Choi, Lee

3. 선교보고 Missionary Report

오늘(11월 1일) 복음을 선포해 주신, 교회와 4구역이 함께 후원하는

김규년 선교사께 감사를 드립니다. 오늘 친교 직후에 예배실에서

선교보고의 시간을 가지십니다. 10월 구역모임의 자리입니다.

Gratitude to Missionary Kyunyeon Kim (Church & The 4th Cell Group supporting missionary) for his preaching the gospel today. His missionary report will be in the sanctuary after fellowship. This is the alternative of October CG meeting.

4. 2027 예산위원회 #2 Budget Committee 2027

다음 주일(11월 8일) 찬양준비 직후 Right after Praise Team Prep on 11/8

각 팀장은 오늘까지 예산안 제출해 주세요 Please submit the budget of each team by today

예산위원회(위원장: 헤이건 장로, 위원: 당회원, 엄수홍 집사, 김명순 권사)

Budget Committee (Chair: Elder Hagan, Members: Session, Deacon Um, Encourager Kim)

5. 각 선교회 총회 General Assembly of Ministries

11월 중에 선교회별로 진행하시면 됩니다.

It is okay for each ministry to have the general assembly within November.

6. 새가족교육 26-03-04 New Member Education: 권순걸 집사 Deacon Kwon

7. 가을청소 Fall Cleaning

11월 15일(주) 친교 직후 Right after fellowship on 11/15(LD)

주관 Served by: 관리팀(팀장: 전주수 집사) Maintenance Team (Leader: Deacon Chun)

8. 한국학교 2026학년도 가을학기 진행 중 Korean School Fall Semester '26 In Progress

성삼위 하나님의 은혜로 복되고 풍성하도록 기도를 계속 모아주시시오.

Please continue to pray for being gracious and blessed by the grace of the triune God.

섬김위원 Servicers	이번주 This Week	다음주 Next Week
예배기도인도 (한어)	김경준 장로 Elder Kim	서포원 장로 Elder Seo
Congregational Prayer (EM)	Deaconess Candi Hagan	Deacon Leon Pinkett
수요기도인도	서은주 집사 Deaconess Seo	권중희 집사 Deaconess Kwon
친교섬김 Fellowship	민경주 장로 Elder Min	Mr. William Pinkett
친교기도인도 Fellowship Prayer	소세영 장로 Elder So	헤이건 장로 Elder Hagan
예배당청소 Church Cleaning	3구역(이규성 장로) CG#3	4구역(장호준 장로) CG#4
안내 Ushering	심선희 권사 Encourager Sim	심선희 권사 Encourager Sim
구역과 교회의 기도 및 재정지원 Prayer & Financial Support by Cell Groups & Church		
◆방글라데시:차성원(1구역) ◆B.T.S.:송영재(2구역) ◆미자립교회:안귀재(3구역)		
◆중국: 김규년(4구역) ◆Philadelphia Urban Mission: Taehoo Lee(5 th Cell)		
◆한국 CCC: 조미연 ◆Indonesia: Johnson ◆에과도르: 김창호		
예배 시간 Worship Hours	주일에배 (EM)	- 9:45 a.m.
	주일에배 (KM)	- 11:00 a.m.
	주일학교 (Elementary & Youth)	- 11:20 a.m.
	수요일예배 (KM)	- 7:00 p.m.
	토요일새벽기도회 (KM)	- 5:30 a.m.
	유초중고등부 Elementary Youth Group	
	주일 오전 11:20 a.m. on LD	
	청년부 성경공부 Young Adult Bible Study	
	주일 오전 11:00 a.m. on LD	

2026년 표어: 믿음이 승리임을 아는 교회

Motto 2026: Church Knowing Faith Is Victory

2026년 11월 1일 November 1, 2026 No.48-44(1979년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)

목회단상(牧會斷想) Pastoral Reflections

최근에 스타벅스에서 발생한 일이 떠오릅니다. 한 사람이 커피를 주문하여 받은 후, 스타벅스의 로고가 찍힌 컵이 전시된 쪽으로 이동해서, 그 중 한 개를 집어서 그냥 나왔습니다. 그것을 발견한 직원이 그 사람을 뒤따라 나가면서 “익스큐즈 미”를 몇 번 했지만, 그는 돌아보지 않고 그냥 도망치듯 멀어져 갔습니다. 그 직원들 중, 몸집이 큰 남성도 있었지만 걸어가서 그를 잡지 못했습니다. 만일 잡았다면, 인권문제로 고소를 하면, 오히려 더 큰 해를 당할 것에 대한 두려움이 있었던 것 같습니다. 그 일이 대낮에 많은 직원들이 있는 장소에서 벌어진 것이 놀라웠지만, 그 일을 치르며, 순식간에 자리를 떠나던 절도범(?)의 모습이 웬지, 하나님 아버지 앞에서 범죄하고 속히 숨어버리려는 연약한 존재인 우리의 초라한 뒷모습 같아서, 마음이 아팠습니다. 더 마음이 아픈 것은, 그러한 우리를 여전히 품으시고, 불쌍히 여기시며, 창자가 들끓으시는, 말이 되지 않는 사랑의 주인공이신 성삼위 하나님에 대한 생각에 맺혀 있었습니다(“... 그를 책망하여 말할 때마다 깊이 생각하노라 그러므로 그를 위하여 내 창자가 들끓으니 내가 반드시 그를 불쌍히 여기리라...(렘 31:20)). 이 말씀 위에서 다시 묻게 됩니다. “왜 범죄 후 도망치는 존재같은 저를 계속 사랑하십니까?”

At Starbucks, I saw a person order a cup of coffee, receive it, then walk over to the display area where cups bearing the Starbucks logo were placed. She picked one up and simply walked out. A staff person noticing this followed her out, calling out "Excuse me" several times, but she never turned around and quickly hurried away as if fleeing. Among the employees gathered, there was a large-framed male worker, yet no one went after her to catch her. It seemed there was a fear that if they restrained her, they might face even greater harm if she were to sue them over human rights issues. It was shocking that such a thing occurred in broad daylight in a place filled with so many employees. Yet, as I watched this happen, the sight of that thief (?) hurriedly leaving the scene felt strangely like our own pitiful backs—weak human beings who commit sin before God the Father and quickly try to hide away. And it broke my heart. What pained my heart even more, however, was being deeply consumed by the thought of the Triune God: the protagonist of an incomprehensible, unthinkable love who still embraces us, pities us, and whose heart yearns for us despite who we are (As God says of a sinful Israel-- "...For as often as I speak against him, I do remember him still. Therefore my heart yearns for him; I will surely have mercy on him..." [Jer 31:20]). Standing upon this Word, I ask this again: "Why do You continue to love me, who flees like a fugitive after sinning against You?"

장로 Elders: Michael Hagan, 김경준, 서포원, 이규성, 장호준(사무 Active), 문태현(휴무)
소세영, 임필어(은퇴) 반주자 Accompanist: 권정은 권사

교육전도사 Education Minister: Dr. Sharon Kim

담임 목사 Pastor: 이성흠 Rev. Dr. Sungheum Lee



미주한인예수교장로회(K.A.P.C.)

시온장로교회
Korean Zion Presbyterian Church

9947 Harford Rd., Parkville, MD 21234
(410)665-6432 • thezion1979@gmail.com

주 일 예 배

Lord's Day Worship

한어: 11월 1일 오전 11시

EM: November 1st @ 9:45 a.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

예 배 로 부 름

Call to Worship

인 도 자

Leader

* 송 영

Prelude

반 주 자

Accompanist

* 기 원

Invocation

인 도 자

Leader

* 신 앙 고 백

Confession of Faith

사도신경

Apostles' Creed

다 함 께

Together

시 온 소 식

Announcements

인사 및 환영

Greetings/ Welcome

인 도 자

Leader

찬 양

Praises

예수는 나의 힘이요(93)
나의 안에 거하라
은혜(내가 누려 왔던 모든 것들이)

찬양팀과 함께

Together w/ Praise Team

기 도 인 도

Congregational Prayer

Deaconess Candi Hagan

김경준 장로

성 경 봉 독

Scripture Reading

여호수아 Joshua 21:34~42

시편 Psalm 119:65~72

Ms. Rebekah Lee

다함께 Together

봉 헌 기 도

Offering Prayer

인 도 자

Leader

말 씀 선 포

Preaching

His Mistake

고난의 은총

이성흠 목사

Rev. Lee(EM)

김규년 목사

Rev. Kim(KM)

* 찬 양

Praise

찬송가 Hymnal 341장(구, 367장)

십자가를 내가 지고

다 함 께

Together

* 축 도

Benediction

설 교 자

Preacher

* 송 영

Postlude

반 주 자

Accompanist

* 표에, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up with *, if Possible

수 요 예 배

Wednesday Worship

11월 4일 오후 7시

November 4th @ 7 p.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

찬

양 -복의 근원 강림하사 (28), 그 크신 하나님의 사랑(304) 다 함 께

Praises

나의 안에 거하라, 우리 보좌 앞에 모였네-

Together

기 도 인 도

Congregational Prayer

서은주 집사

Deaconess Seo

말 씀 선 포

Preaching

신명기 27:23

근친상간 #3, 저주, 그리고 자유

이성흠 목사

Rev. Lee

찬

양

찬송가 365 장 (구, 484 장)

마음 속에 근심있는 사람

다 함 께

Together

축

도

Benediction

설 교 자

Preacher

말씀노트 Sermon Note